



# COMUNE DI AROGNO

CH-6822 Arogno

Tel.: 091 649 74 37

Fax: 091 649 90 79

e-mail: [comune@arogno.ch](mailto:comune@arogno.ch)

[www.arogno.ch](http://www.arogno.ch)

Arogno, 10 novembre 2010  
Ris. Mun. 08.11.2010, no. 783

## MESSAGGIO MUNICIPALE N. 10/2010

### PREVENTIVO DELL'AZIENDA ACQUA POTABILE PER L'ANNO 2011

Gentile Signora Presidente,  
Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri Comunali,

conformemente ai disposti della Legge Organica Comunale, del Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei Comuni e del Regolamento Comunale, sottoponiamo al vostro esame e per approvazione il preventivo per l'esercizio 2011 dell'Azienda comunale Acqua Potabile.

#### **Premessa**

Si confermano i primi effetti degli investimenti in corso sulle finanze comunali, in particolare sugli ammortamenti e sugli interessi passivi del debito contratto nei confronti del Comune.

Proseguono i lavori concernenti il collegamento dell'acquedotto di Caprino e Pugerna con quello di Arogno. Entro breve Pugerna dovrebbe essere servito integralmente dal serbatoio della Cottima.

Proseguono anche le opere di sostituzione delle condotte di acqua potabile nel Nucleo, contestualmente ai lavori di PGS, mentre è già stata sostituita la condotta in località Ruvèrs, così come un tratto di tubazione da Calfarée alla Cantina d'Oro, approfittando degli scavi effettuati dalle AIL SA: al riguardo abbiamo preventivamente interpellato la Commissione della Gestione.

Queste opere saranno finanziate per la maggior parte dal Comune, che farà così da banca nei confronti dell'Azienda. Pur applicando dei tassi d'interesse favorevoli, anche alla luce dell'attuale andamento del mercato dei capitali, sarà da prevedere un aumento degli interessi passivi, derivanti dagli importanti investimenti in atto.

Si conferma l'aumento degli ammortamenti, tenuto inoltre conto delle modifiche della LOC, che dispongono un ammortamento lineare sul valore d'investimento.

**GESTIONE CORRENTE**

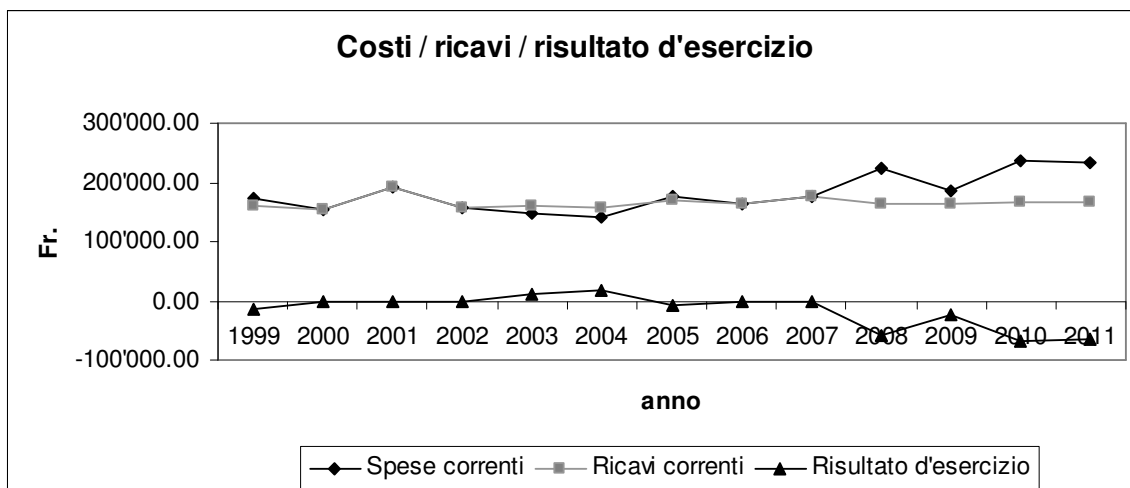
La gestione 2011 chiuderà con un disavanzo preventivato in Fr. 65'100.-, in linea con il risultato previsto per il 2010, che sarà coperto a consuntivo dal Comune, ritenuto che l'Azienda non dispone di Capitale proprio. Con questa scelta, che sottoponiamo anche per il 2011 per ratifica al Legislativo, il Municipio intende mantenere inalterate le tariffe di vendita dell'acqua potabile, altrimenti costrette ad essere sensibilmente aumentate per giungere al pareggio dei conti dell'Azienda. Le tariffe per il 2011 saranno pertanto politiche e non il frutto di una valutazione matematica.

Per i motivi sopra esposti rimangono alte le voci degli interessi passivi e degli ammortamenti, che contribuiscono in modo determinante a poter escludere una chiusura dei conti in pareggio. Questa situazione preoccupante persisterà per qualche anno. La Commissione AAP è già stata convocata, e dovrà nuovamente riunirsi, per esaminare a fondo la situazione e ricercare delle soluzioni. È inoltre al vaglio del Municipio e dovrà essere sottoposto alla Commissione una proposta di nuovo Regolamento, che servirà quale base per le soluzioni che saranno proposte.

Una nuova opportunità sarà data dall'attuazione del Piano Cantonale di approvvigionamento idrico del Basso Ceresio (PCAI-BCE), che prevede la messa in rete degli acquedotti del Basso Ceresio. Arogno provvederà a rifornire di acqua il Comune di Bissone. Per poter permettere la fornitura di acqua sarà necessario attuare tutta una serie di migliorie e nuove opere. Siamo in attesa degli sviluppi a livello cantonale, per i quali il Municipio cercherà di trarne dei vantaggi, in vista di un risanamento finanziario dell'Azienda.

Nel corso del 2011 è prevista la messa fuori esercizio degli impianti di Pugerna. Ne risulta che le voci di preventivo 110.312.01 e 110.314.01 sono state azzerate.

Per il resto, il preventivo risulta essere sostanzialmente in linea con il 2010.



Dati 2010 e 2011 da preventivo.

### **GESTIONE INVESTIMENTI**

Nel corso del 2011 è previsto il termine delle opere interessanti l'approvvigionamento idrico di Pugerna da Arogno. Proseguono i lavori per la sostituzione delle condotte del nucleo, per le quali siamo già a conoscenza di un superamento dei costi, come già noto dopo l'apertura delle offerte.

#### **Procedura d'approvazione**

Dal profilo procedurale vi informiamo che l'esame del presente messaggio compete alla Commissione della gestione. Per l'approvazione del preventivo è necessaria la maggioranza semplice dei voti, ritenuto un minimo di 1/3 dei voti dei membri del legislativo (9).

#### **Conclusioni**

Restiamo a vostra disposizione qualora vi occorressero ulteriori informazioni e vi invitiamo a voler

#### **d e c i d e r e :**

1. è approvato il Preventivo di gestione corrente dell'Azienda acqua potabile di Arogno per l'anno 2010.

Con i migliori ossequi.

#### **PER IL MUNICIPIO**

Il Sindaco  
*Corrado Sartori*

Il Segretario  
*Alessandro Vanini*

